

# ST. CLEMENT PARISH ✦ PAROISSE ST-CLÉMENT

AT ST. ANNE CHURCH ✦ À L'ÉGLISE STE-ANNE

Roman Catholic Archdiocese of Ottawa / Archidiocèse Catholique Romain d'Ottawa



## 5<sup>TH</sup> SUNDAY OF EASTER 5<sup>E</sup> DIMANCHE DE PÂQUES

May 5, 2024 / le 5 mai, 2024

*"If you ask the Father any thing in my name,  
He will give it you."*

(John 16:23)

*«Si vous demandez quelque chose à Mon Père en Mon  
nom, Il vous le donnera.»*

(Jean 16, 23)



*ALCUIN - In the world to come, you shall ask me nothing: but in the mean time while you are traveling on this wearisome road, ask what you want of the Father, and He will give it you: Verily, verily, I say to you, Whatsoever you shall ask the Father in My Name, He will give it you.*

*"Let us ask of God, from Whom all good things come, by the merits of Jesus our Redeemer, spiritual and temporal graces."*

*ALCUIN - Dans le monde à venir, vous ne me demanderez rien ; mais en attendant, pendant que vous voyagez sur cette route pénible, demandez au Père ce que vous voulez, et Il vous le donnera : En vérité, en vérité, je vous le dis, tout ce que vous demanderez au Père en mon nom, il vous le donnera.*

*«Demandons à Dieu, de qui viennent toutes les bonnes choses, par les mérites de Jésus notre Rédempteur, des grâces spirituelles et temporelles. »*

528 Old St. Patrick Street  
Ottawa ON K1N 5L5

☎ (613) 565-9656

📠 (613) 565-9514

[www.stclement-ottawa.org](http://www.stclement-ottawa.org)

e-mail: [office.st.clement@rogers.com](mailto:office.st.clement@rogers.com)



Served by priests of | desservie par les prêtres de

**The Priestly Fraternity of St. Peter (FSSP)**

**La Fraternité Sacerdotale St Pierre (FSSP)**

Masses & Sacraments in the Traditional Roman Rite  
Messes et sacrements dans le rite romain traditionnel

MASSES & DEVOTIONS	MESSES ET DÉVOTIONS
<p><b>Sundays</b> 8:00 a.m. Low Mass 10:30 a.m. High Mass 5:30 p.m. Low Mass</p> <p><b>Weekdays</b> (*subject to change - check bulletin) Monday - 7:00 a.m. &amp; 9:00 a.m. Wednesday &amp; Friday - 7:00 a.m. &amp; 7:30 p.m. Tuesday &amp; Thursday - 7:00 a.m. Saturday - 7:00 a.m. &amp; 9:00 a.m.</p> <p><b>Confessions</b> 30 minutes before every Mass (including weekdays). <b>Saturdays: 3:30 p.m. - 4:30 p.m.</b></p> <p><b>Exposition and Benediction</b> • <b>First Fridays:</b> Exposition after the 7:00 a.m. Mass, ending Saturday at 8:45 a.m.. High Mass at 7:30 p.m. • <b>First Sundays:</b> Benediction immediately after the 10:30 a.m. High Mass.</p> <p><b>First Saturday Devotions:</b> Rosary and Litany of Loreto at 8:20 a.m., Benediction at 8:45 a.m., Mass at 9:00 a.m., followed by Our Lady of Perpetual Help Devotions.</p> <p><b>Fatima Devotions (May to October)</b> Rosary in Latin, English, &amp; French. Exposition of the Most Blessed Sacrament. On or near the 13<sup>th</sup> of the month.</p> <p><b>BAPTISMS AND MARRIAGES</b> Contact the parish office for information</p> <p><b>SACRAMENTAL EMERGENCIES</b> <b>Last Rites:</b> 613-565-9656, ext. 8</p>	<p><b>Dimanches</b> 8h00 Messe basse 10h30 Grand-messe 17h30 Messe basse</p> <p><b>En semaine</b> (*peut changer; consultez le bulletin) lundi - 7h00 et 9h00 mercredi et vendredi- 7h00 et 19h30 mardi et jeudi - 7h00 samedi - 7h00 et 9h00</p> <p><b>Confessions</b> 30 minutes avant toutes les messes (y compris en semaine). <b>Les samedis de 15h30 à 16h30.</b></p> <p><b>Exposition et Bénédiction</b> • <b>Premier vendredi du mois:</b> Exposition après la messe de 7h00 jusqu'au à 8h45 le samedi. Grand-messe à 19h30. • <b>Premier dimanche du mois:</b> Bénédiction après la Grand-messe de 10h30.</p> <p><b>Dévotions du premier samedi:</b> Récitation du chapelet et des litanies de Lorette à 8h25, Bénédiction à 8h45, messe à 9h00, terminant par les dévotions N.-D. du Perpétuel Secours.</p> <p><b>Dévotions à Notre Dame de Fatima (mai à octobre)</b> Le rosaire (en latin, anglais et français), lors de l'Exposition du Saint Sacrement. Autour du 13 du mois.</p> <p><b>BAPTÊMES ET MARIAGES</b> Veuillez contacter le presbytère</p> <p><b>URGENCES SACRAMENTELLES</b> <b>Derniers sacrements:</b> 613-565-9656, poste 8</p>

<p><b>St. Clement Choir:</b> - Emilie Maunder <a href="mailto:stclementchoirtottawa@gmail.com">stclementchoirtottawa@gmail.com</a> - Christine Debusschere (825) 440-1606 - Practices: every Thursday at 7:00 p.m.</p> <p><b>Organist:</b> Jean-François Gariépy: <a href="mailto:jeangrp@outlook.com">jeangrp@outlook.com</a></p> <p><b>Altar Servers:</b> Contact - Fr. Adrian Debow: <a href="mailto:fr.debow@gmail.com">fr.debow@gmail.com</a></p> <p><b>St. Clement Bookstore:</b> Contact: Fern Harrison: <a href="mailto:harrisonfern@gmail.com">harrisonfern@gmail.com</a></p> <p><b>St. Clement Young Adults:</b> Contact: Victoria Lesarge: <a href="mailto:stclementyag@gmail.com">stclementyag@gmail.com</a></p> <p><b>Saint Clement Knights of Columbus Council:</b> Contact: Brandan Tran: <a href="mailto:council17725@gmail.com">council17725@gmail.com</a></p> <p><b>Legion of Mary:</b> Président - Guy Bélanger: <a href="mailto:ljbélanger@bell.net">ljbélanger@bell.net</a> Latin Mass Hand Missal Instruction will be held First Saturdays after the 9:00 am Mass at the old St. Anne Rectory behind the Church. All are welcome!</p> <p><b>Seven Sisters Apostolate:</b> Contact: Marjolaine Messier - <a href="mailto:mmessier15@gmail.com">mmessier15@gmail.com</a></p>	<p><b>Chorale St-Clément:</b> - Emilie Maunder <a href="mailto:stclementchoirtottawa@gmail.com">stclementchoirtottawa@gmail.com</a> - Christine Debusschere (825) 440-1606 - Pratiques: les jeudis à 19h00.</p> <p><b>Organiste:</b> Jean-François Gariépy: <a href="mailto:jeangrp@outlook.com">jeangrp@outlook.com</a></p> <p><b>Altar Servers:</b> Contact - Fr. Adrian Debow: <a href="mailto:fr.debow@gmail.com">fr.debow@gmail.com</a></p> <p><b>Librairie St-Clément:</b> Contact: Fern Harrison: <a href="mailto:harrisonfern@gmail.com">harrisonfern@gmail.com</a></p> <p><b>Jeunes Adultes St-Clément:</b> Contact: Victoria Lesarge: <a href="mailto:stclementyag@gmail.com">stclementyag@gmail.com</a></p> <p><b>Chevaliers de Colomb Concile St-Clément:</b> Contact: Brandan Tran: <a href="mailto:council17725@gmail.com">council17725@gmail.com</a></p> <p><b>Légion de Marie:</b> Président - Guy Bélanger: <a href="mailto:ljbélanger@bell.net">ljbélanger@bell.net</a> Apprenez comment suivre la messe en Latin les 1<sup>er</sup> samedis après la messe de 9h00 à l'ancien presbytère Ste-Anne derrière l'église. Tous sont bienvenus!</p> <p><b>L'Apostolat des Sept Soeurs:</b> Contact: Marjolaine Messier - <a href="mailto:mmessier15@gmail.com">mmessier15@gmail.com</a></p>
--	--

### PARISH COUNCILS

Parish Pastoral Council (PPC) | Conseil paroissial de pastorale (CPP)  
Parish Finance Council (PFC) | Conseil des affaires temporelles (CAT)

### CONSEILS PAROISSIAUX

Chairman/Président: *vacant*  
Chairman /Président: John Fennelly [fennelly1189@gmail.com](mailto:fennelly1189@gmail.com)

### FSSP CANADIAN OFFICE ✦ BUREAUX NATIONAUX FSSP

☎ 613-567-0287 | 📠 613-288-1341 | [www.fssp.ca](http://www.fssp.ca) | [fsspcanada@distributel.net](mailto:fsspcanada@distributel.net)


<b>Clergy / Clergé:</b>	Fr. Erik Deprey, FSSP ( <i>Pastor / Curé</i> ) (613) 565-9656 ext.3 <a href="mailto:pastor.st.clement(at)rogers.com">pastor.st.clement(at)rogers.com</a>	Fr. Adrian Debow, FSSP ( <i>Assistant / Vicaire</i> ) (613) 565-9656 ext.4 <a href="mailto:fr.debow(at)gmail.com">fr.debow(at)gmail.com</a>	Fr. Grzegorz Doniec, FSSP ( <i>Assistant / Vicaire</i> ) (613) 565-9656 ext.5 <a href="mailto:petfrop(at)gmail.com">petfrop(at)gmail.com</a>
<b>Secretary/Secrétaire:</b>	Norma Golcher (613) 565-9656 ext.2 <a href="mailto:office.st.clement(at)rogers.com">office.st.clement(at)rogers.com</a>		

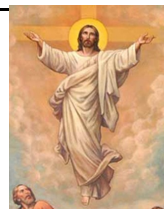

Parish Schedule ✠ Horaire paroissial		
Date	Time   Heure	Intentions & Events   Activités
<b>Sunday   Dimanche</b> 5.V.2024 <b>5th Sunday after Easter</b> <b>5e Dimanche après Pâques</b>	<b>8:00 a.m.</b>	Pro Populo
	<b>10:30 a.m.</b>	Int First Communion Blessings for Peter Forster by Judeh Lama
	<b>5:30 p.m.</b>	RIP Repose of the Soul of Maurice J. Momy by Doris Momy
<b>Monday   Lundi</b> 6.V.2024 <b>Feria in Paschaltide</b> <b>de la férie</b>	<b>7:00 a.m.</b>	Int M. Daniel Tremblay by / par Lise D'Amour Renaud
	<b>9:00 a.m.</b>	RIP Léo-Paul Ouellette par / by Marie Bourque
<b>Tuesday   Mardi</b> 7.V.2024 <b>St. Stanislaus, Bishop &amp; Martyr</b> <b>St Stanislas, évêque et martyr</b>	<b>7:00 a.m.</b>	RIP John L. Mayo by his son
<b>Wednesday   Mercredi</b> 8.V.2024 <b>Vigil of the Ascension</b> <b>Vigile de l'Ascension</b>	<b>7:00 a.m.</b>	RIP Bernard Gallagher by Jim & Mary Gallagher
	<b>7:30 p.m.</b>	Int Redmond & Paul Fortune Families by Mr. & Mrs. Cesar J. Vanneste
<b>Thursday   Jeudi</b> 9.V.2024 <b>*Ascension of Our Lord</b> <b>*Ascension de notre Seigneur</b>	<b>7:00 a.m.</b> <b>*10:00 am</b> <i>Solemn High Mass</i> <i>Messe solennelle</i>	RIP Edward Hall by Bartlett Family RIP Bert Scholl by Ralph Pereira  <i>(no evening Mass / pas de messe en soirée)</i>
<b>Friday   Vendredi</b> 10.V.2024 <b>St. Antoninus, Bishop &amp; Confessor</b> <b>St Antonin, évêque et confesseur</b>	<b>7:00 a.m.</b>	Int Ann Fitzpatrick by John & Liz Fennelly
	<b>7:30 p.m.</b>	Int Lise D'Amour Renaud by / par Rachelle Gauthier
<b>Saturday   Samedi</b> 11.V.2024 <b>St. Antoninus, Bishop &amp; Confessor</b> <b>St Antonin, évêque et confesseur</b>	<b>7:00 a.m.</b>	RIP Jean-Louis Bourdon, C.S.V. by / par Julie & Gilbert Bourdon
	<b>9:00 a.m.</b>	RIP Souls in Purgatory by Wanda Milejski
	<b>3:30 - 4:30 pm</b>	<i>Confessions</i>
<b>Sunday   Dimanche</b> 12.V.2024 <b>Sunday after the Ascension</b> <b>Dimanche après l'Ascension</b>	<b>8:00 a.m.</b>	FSSP & Preservation of the TLM by Fr. Komorowski
	<b>10:30 a.m.</b>	FSSP & Preservation of the TLM by Fr. Komorowski
	<b>5:30 p.m.</b>	Pro Populo

Collection / Offerings ✠ Quête / Offrandes	
<b>Sunday, April 28 / le dimanche 28 avril</b>	
Sunday 'regular' collections / quête dominicales 'ordinaires' \$ <b>7,240.50</b>	} min. required/requis \$ <u>8,000</u> <b>Thank-you! Un gros merci!</b>
Maintenance & Restoration / entretien et restauration <b>1,472.00</b>	
Online giving / Dons automatisés <b>2,856.08</b>	
PAD	-
<i>May God reward you for your generosity! / Que Dieu vous bénisse pour votre générosité!</i>	
<i>Collection envelope boxes for tax-receipt purposes are available upon request. Please note that Restoration Funds for diocesan-approved projects are free from diocesan tax.</i>	<i>Une boîte d'enveloppes de quête pour fins d'impôts est disponible sur demande. Les fonds de restauration pour les projets approuvés sont exempts de la taxe diocésaine.</i>
<b>Thank-you for remembering St. Clement Parish in your last will and testament!</b>	<b>Merci d'avance d'avoir inclus la Paroisse St-Clément dans votre testament!</b>

**Please pray for the sick of our parish ✠ Prions pour nos malades de notre paroisse**

*Aaron Stanistreet, Marie-Jeanne Ferrari, Daniel Tremblay, Doreen Sparling, Fr. Rolland Lafleur, Cordelia Daniels, François Plourde, Paul Dupuis, Robert Charlebois, Ann Marie & Vince Costello, Paul Tremblay, Leslie Watts, Beryl Devine, Simone Gingras, Ann Eady, Mardina Beaudoin, Michael O'Meara, Eileen Sheldrick, James Hurley, Marie Archambault, Pierre Théoret, Justin Bartlett, Marie-Jocelyne Beauchamp, Maureen Hamilton, John Harrison, Rita Hogan, Anne Essiambre, Anna Maria Jesionka, Carole et Marie-Ange Jobin, Jeanne Lamothe, Guy Larivière, Aretta Manion, Claire McDonald, Laurent Marcoux, Laura-Lynn McPherson, Jean Pothier, Linda Rangongo, Peter Stanistreet, Danny Beauchamp.*



ANNOUNCEMENTS	ANNONCES
<b>Feast of the Ascension Thursday and National March For Life Mass</b> – Thursday May 9 <sup>th</sup> . We will have 2 Masses: Low Mass at 7:00 am and <b>High Mass at 10:00 am</b> . A collection will be taken up to help defray the costs related to the March. Your financial support is encouraged. Cheques should be made payable to Campaign Life Coalition. 	<b>Fête du jeudi de l'Ascension et Messe de la Marche nationale pour la vie</b> - Le jeudi 9 mai. Nous aurons 2 messes : Messe basse à 7h00 et <b>Grand-Messe à 10h00</b> . Une collecte sera organisée pour aider à défrayer les coûts liés à la Marche pour la Vie. Votre soutien financier est encouragé et vos chèques devraient être libellés à l'ordre de Campaign Life Coalition. 
<b>National March for Life</b> in Ottawa on Parliament Hill <b>May 9<sup>th</sup> at 12:30 pm</b> . For more information and tickets to the Rose Dinner Gala go to <a href="http://marchforlife.ca">marchforlife.ca</a> or call Campaign Life Coalition (613) 729-0379 or email <a href="mailto:Debbie@clife.ca">Debbie@clife.ca</a>	<b>Marche nationale pour la vie</b> à Ottawa sur la Colline du Parlement le <b>9 mai à 12h30</b> . Pour plus d'informations et pour obtenir des billets pour le dîner de gala, visitez le site <a href="http://marchforlife.ca">marchforlife.ca</a> ou appelez Campaign Life Coalition (613) 729-0379 ou envoyez un courriel à <a href="mailto:Debbie@clife.ca">Debbie@clife.ca</a>
<b>Male Singers Needed</b> - Would you like to sing with us? "He who sings well prays twice" said St. Augustine. St. Clement is in need of a additional male singers for the parish choir. Please contact Emilie Maunder for more info: <a href="mailto:stclementchoirttawata@gmail.com">stclementchoirttawata@gmail.com</a>	<b>Hommes recherchés pour la chorale</b> - Aimeriez-vous chanter avec nous? « Celui qui chante bien prie deux fois » disait St Augustin. Nous sommes à la recherche d'hommes additionnels pour la chorale. Veuillez contacter Emilie Maunder pour plus d'information: <a href="mailto:stclementchoirttawata@gmail.com">stclementchoirttawata@gmail.com</a>
<b>The Legion of Mary</b> will organize a free Latin Missal class sometime in May. If you are interested, please register in the sign-up sheet at the church entrance.	<b>La Légion de Marie</b> planifie un cours gratuit sur l'utilisation du missel en mai. Si vous êtes intéressé, veuillez vous inscrire sur la fiche à l'entrée de l'église.
<b>Trivia Fundraiser - Saturday, May 11, at 6:30pm</b> , at St. Theresa Parish Hall, 95 Somerset West. Join fellow parishioners and friends for a fun evening of trivia, refreshments, 50/50 tickets, cash bar, and prizes (including a \$100 gift card to one of Ottawa's top restaurants!). \$20 admission for players and spectators. All proceeds for our Parish Hall Campaign. Questions? Email: <a href="mailto:trivia.clement@protonmail.com">trivia.clement@protonmail.com</a> - <b>REGISTRATION: council17725.ca/trivia.</b>	<b>Soirée Trivia le samedi 11 mai à 18h30</b> , à l'église St. Theresa, 95 rue Somerset Ouest. Joignez-vous aux paroissiens et amis de St-Clément pour une soirée amusante de jeux-questionnaires, de rafraîchissements, de billets 50/50, d'un bar payant et de prix (incluant une carte-cadeau de 100 \$ dans l'un des meilleurs restaurants d'Ottawa!). Les fonds reçus iront à notre Campaign pour une salle paroissiale. <b>20\$</b> pour les joueurs et spectateurs. ***Les jeux sont en anglais*** Contact: <a href="mailto:trivia.clement@protonmail.com">trivia.clement@protonmail.com</a> - <b>INSCRIPTION: council17725.ca/trivia.</b>
<b>Update: Pledge Drive - Capital Campaign for a Parish Hall</b> - We have received <b>\$465,741</b> in pledges for 2023 to 2026 and donations so far ! Our goal is <b>\$900,000</b> . Pledge forms are available at the back of the church. For more information contact John Fennelly @ 613-867-0144 or send an email to <a href="mailto:info(at)saintclement.ca">info(at)saintclement.ca</a>	<b>Mise à jour: Campagne pour une salle paroissiale</b> - Nous avons reçu <b>\$465,741</b> en promesses de dons ou en contributions pour les années 2023 à 2026 ! Notre cible est <b>900,000 \$</b> . Des formulaires de promesses de dons sont disponibles au fond de l'église. Pour des renseignements supplémentaires: M. John Fennelly au 613-867-0144, ou envoyez un courriel à <a href="mailto:info(at)saintclement.ca">info(at)saintclement.ca</a>
<b>Annual Golf Day: Tuesday August 13th</b> - You may now sign up for the golf and/or dinner. Registration forms are available on the parish webpage <a href="http://www.st.clement-ottawa.org">www.st.clement-ottawa.org</a> . We are seeking sponsors for this event. To let us know of possible sponsors among the businesses you support, please fill out the form at the entrance to the Church and submit it to the parish office. We appreciate your help!	<b>Journée annuelle de golf: le mardi 13 août</b> - Vous pouvez vous inscrire pour le golf et/ou le souper. Les formulaires d'inscription sont disponibles sur notre site web: <a href="http://www.st.clement-ottawa.org">www.st.clement-ottawa.org</a> . Nous recherchons des commanditaires pour cet événement. Pour nous faire connaître d'éventuels commanditaires parmi les entreprises que vous soutenez, veuillez remplir le formulaire qui se trouve à l'entrée de l'église et le remettre au bureau de la paroisse. Nous vous remercions de votre aide !
<b>Saturday Cleaning</b> - We are looking for volunteers to help clean the Church on Saturday mornings. Volunteers will meet at the back of the Church at 10:00 am	<b>Nettoyage du samedi</b> - Nous avons besoin d'aide pour nettoyer l'église les samedis matin. Les bénévoles se réunissent à l'arrière de l'église à 10h00.
<b>Come play ball hockey</b> with the Ligue du Sacré-Coeur, this coming Friday, May 10 <sup>th</sup> . Rosary at 6:30 p.m. at the parish, followed by hockey from 7 to 9 p.m., at Trille des Bois school, 135 Alice St (enter via door C, at the end of Dagmar Ave.). All young men and adult men are welcome. Info: call Glen at 819-568-7265.	<b>Venez jouer au hockey</b> -balle avec la Ligue du Sacré-Coeur, ce vendredi 10 mai. Chapelet à 18h30 à la paroisse, suivi du hockey de 19h à 21h, à l'école Trille des Bois, au 135, rue Alice (entrée C, au bout de l'ave. Dagmar). Tous les hommes et jeunes hommes sont les bienvenus. Pour toute question, communiquez avec Glen Gagnon au 819-568-7265.
<b>Mother's Day Bake and Crafts sale by the Ladies of Saint Jean de Brébeuf (FNE Explorers)</b> will occur after the 10:30 am High Mass on Sunday, May 12 <sup>th</sup> . All donations are used to purchase camping equipment for the girls' summer camp. Join us in support of traditional Catholic scouting programs in Canada! For more information, please email Gabriela Kedzierska <a href="mailto:gabrielakedzierska13@gmail.com">gabrielakedzierska13@gmail.com</a> or Doris Gagnon <a href="mailto:dorisgagnon@semperparati.net">dorisgagnon@semperparati.net</a> .	<b>La vente de pâtisseries et d'artisanat de la fête des mères par les Demoiselles de Saint Jean de Brébeuf (FNE Explorers)</b> aura lieu après la Messe de 10h30 le dimanche 12 mai. Tous les dons servent à acheter de l'équipement de camping pour le camp d'été des filles. Joignez-vous à nous pour soutenir les programmes de scoutisme catholique traditionnel au Canada! Pour en savoir plus, veuillez envoyer un courriel à Gabriela Kedzierska <a href="mailto:gabrielakedzierska13@gmail.com">gabrielakedzierska13@gmail.com</a> ou à Doris Gagnon <a href="mailto:dorisgagnon@semperparati.net">dorisgagnon@semperparati.net</a>
<b>Open House Day at École Sainte-Marie Mère de Dieu</b> , come and meet our teachers and learn about our curriculum, programs on May 11 <sup>th</sup> from 1-4 p.m. For more information <a href="https://smmd.ca/En/Events">https://smmd.ca/En/Events</a>	<b>Journée Portes-Ouvertes École Sainte-Marie Mère de Dieu</b> , venez rencontrer ses professeurs et apprenez-en plus sur son curriculum et ses programmes le 11 mai de 13h00 à 16h00. Pour plus d'information <a href="https://smmd.ca/Fr/Evenements">https://smmd.ca/Fr/Evenements</a>
<b>Catholic School Fair:</b> The Consortium of Independent Ontario Catholic Schools (CIOCS), a network of independent Catholic Schools, whose primary purpose is to foster collaboration among its members is hosting a Catholic Community Day and School Fair, Saturday, May 18, 2024 at Paroisse Saint-François-d'Assise Church, 20 Fairmont Avenue. More information about CIOCS and the School Fair is available at <a href="https://www.ciocs.ca/events">https://www.ciocs.ca/events</a>	<b>Foire des écoles catholiques</b> : Le Consortium of Independent Ontario Catholic Schools (CIOCS), un réseau d'écoles catholiques indépendantes dont l'objectif principal est de favoriser la collaboration entre ses membres, organise une journée communautaire catholique et une foire scolaire le samedi 18 mai 2024 à la Paroisse Saint-François-d'Assise, au 20, avenue Fairmont. De plus amples informations sur le CIOCS et la Foire des écoles sont disponibles sur le site <a href="https://www.ciocs.ca/events">https://www.ciocs.ca/events</a> .